

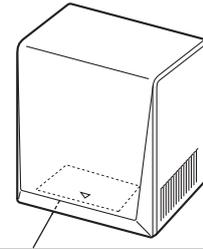


Jet Towel Hand dryer

MODEL

JT-S1AP-W-NA	Heater Model
JT-S1AP-S-NA	

Unit colour	-W (White) -S (Silver)
--------------------	-------------------------------



Location of Name plate indicating Model name and Electrical ratings

**Input Power: 120 Vac Single-phase
Indoor use only**

INSTRUCTION MANUAL

For User

- Read the manual thoroughly before using the unit to ensure it is used safely and correctly. After reading the manual, store it in an easily accessible location for future reference.

You should not attempt to install the unit yourself, as this may affect the safety and functionality of the unit.

This unit is intended for the purpose of drying hands and is not covered by a warranty if used for any other purpose. It has no sterilizing or disinfecting functions.

INDEX

- Safety Precautions 2
- Names of Parts 3
- How to use the unit 4
 - Turning the power on 4
 - If not using for a long period 4
 - How to use the unit 4
- Maintenance 6
 - ① Cleaning the unit exterior, hand drying area and air inlet 6
 - ② Cleaning the area around the unit 6
- Trouble shooting 7
- Specifications 8

Safety Precautions

The dangers arising from improper handling and the extents of the dangers are classified and explained as shown below.

 Warning		The following may lead to death or serious personal injury if handled incorrectly.	
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not install in locations where they may be leakages of combustible gas. This may cause fires. ● Do not use at locations where salt damage may occur or where corrosive, neutral or reductive gases are present. The above may cause fire, electric shocks or malfunctions. 	 Do not disassemble	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not modify or disassemble the unit. Doing so may result in fires, electric shocks or injuries. ● When changing the installation place, consult your dealer or installer. There is a risk of injury.
 Do not use in the baths/shower room.	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not use in a shower room or other locations with a great deal of humidity in the air or where condensation may form on the unit. This may cause electric shocks or malfunctions. 	 Important ! Follow instructions.	<ul style="list-style-type: none"> ● Input Power: 120 Vac Single-phase. Using the incorrect power supply may cause fires, electric shocks or malfunctions. ● Use exclusive wiring for the power source. Using this unit with other devices on a branch socket may cause abnormal heat, which may cause fires.
 Do not allow the unit to get wet.	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not allow water to get on the unit. This may cause electric shocks or malfunctions. 		

 Caution		The following may lead to injuries or damage to property if the unit is handled incorrectly.	
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● This unit is not intended for use by young children or infirm persons unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the unit safely. ● Do not let children hang from the unit. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the unit. ● Do not use for purposes other than drying hands. Inappropriate use may cause an accident. 	 Important ! Follow instructions.	<ul style="list-style-type: none"> ● Wear gloves during maintenance work. Not doing so may result in injuries. ● If the unit stops working or if a malfunction occurs, turn off the power switch and ground fault circuit interrupter at the branch circuit to prevent an accident before contacting your dealer for an inspection and repairs. Failure to do any of the above may result in electric shocks or short circuits or fires due to short circuiting.

NOTE

● Do not use in the following locations.

- Outdoors
- Locations where the temperature could be lower than 32°F (0°C).
- Locations where there is a lot of dust.
- Locations where the temperature could be higher than 104°F (40°C).
- Locations where there is a lot of condensation.
- Locations where salt damage may occur.
- In vehicles (including ships and airplanes)
- Near food or tableware
- Locations where the unit is in direct or strong sunlight (may cause the sensor to malfunction).
- Kitchens (Where there is a risk of water splashing.)
- Locations where the unit may come into direct contact with water.
- Rooms that have a sterilization basin, swimming pools baths.
- Locations where corrosive, neutral, or reductive gasses are present. (This may shorten the working life of the unit and/or cause malfunctions.)

● Do not use with chemicals on your hands.

(This may damage the surface of the unit or cause discoloration or cracking.)

● Please thoroughly wipe off any detergents or chemicals that may be on the unit. Do not use any detergents other than those that have been prescribed.

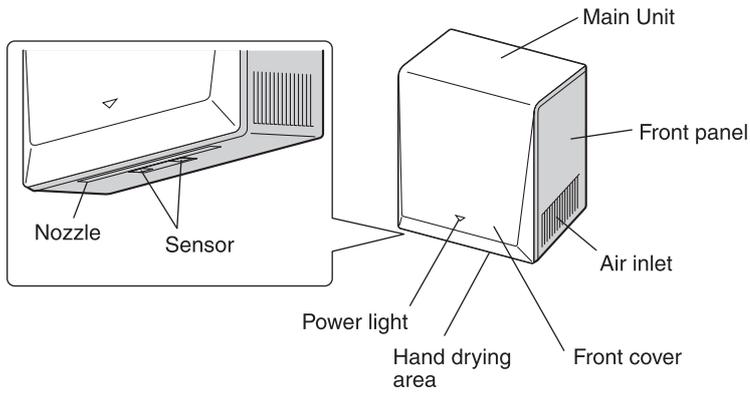
(Failure to do so may damage the surface of the unit, or cause discoloration or cracking.)

Please refer to "Maintenance" (Page 5) for details on detergents.

● If water enters the unit, do not let the intake area come in close contact with water as this may cause the machine to malfunction or cause the acoustic materials to absorb water and allow bacteria to grow.

(Names of Parts)

※ Shaded areas in the figure indicate antibacterial material (excluding outlet nozzle areas).



How to use the unit

Turning the power on

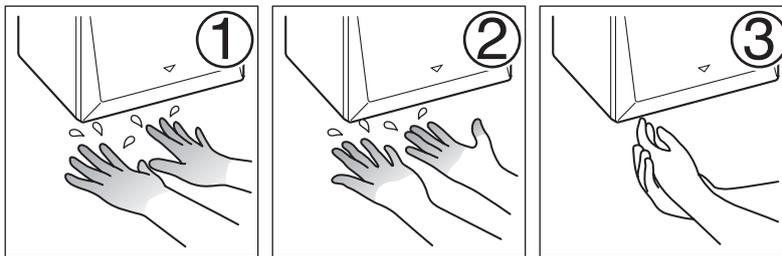
Turn the ground-fault circuit interrupter "ON".

- The power light (blue) turns on.

If not using for a long period

Turn the ground-fault circuit interrupter "OFF".

How to use the unit

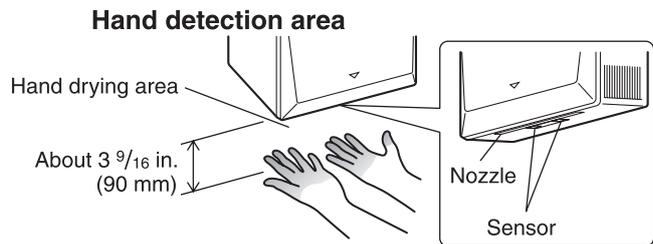


Rub your hands together after the water is blown off

- The dryer starts automatically when your hands enter the hand drying area.
※ Refer to "Hand detection area"

Caution

- Do not use with disinfectants such as alcohol or chemicals on your hands.
(This may damage the unit.)



- Please use within the area above
※ The hand detection area may differ depending on the environment.

Automatic Stop Function

- The power light flashes and the dryer stops automatically if the unit is used continually for more than 30 seconds. To continue using the hand dryer, remove your hands, and then re-insert them.

Heater

- It alleviates the sensation of cold air.
- The heater may not operate during continued use as there is the danger of scalding when the temperature of the warm air rises. The air varies with room temperature and may not feel warm when the room ambience is 68°F/20°C or lower.
- Ask your dealer when you need to change or adjust the setting. Your dealer will estimate the cost.

Warning



Do not disassemble

- Do not modify or disassemble the unit.
Doing so may result in fires, electric shocks or injuries.

Maintenance



Warning

- **Do not allow water to get on the unit.**
This may cause electric shocks or malfunctions.



Caution

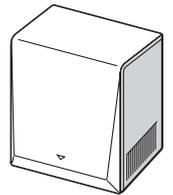
- **Wear gloves during maintenance work.**
Not doing so may result in injuries.

Caution

- **The unit exterior can be cleaned with alcohol, but be sure to wipe off any alcohol that remains after cleaning.**
(Failure to do so may damage the surface of the unit, or cause discoloration or cracking.)
 - ※ "Alcohol" means a disinfectant with an ethanol content of 83% or less.
After wiping the unit clean with alcohol, be sure to dispose of any alcohol that has collected in the drain tank.
 - ※ Do not spray alcohol directly onto the unit.
- **Do not use any of the following cleaning materials**
 - Solvents such as thinner or benzene
 - Acid, alkaline or chlorine detergents
 - Mold and mildew removers
 - Citrus- based or other plant- based detergents
 - Antiseptics.**Please also refrain from using nylon scourers or abrasives.**
(They may damage the surface of the unit or cause discoloration or cracking.)
- **Disinfectants cause damage to the unit.**

NOTE

- **When cleaning the unit, use a neutral detergent. (pH: 6 – 8)**
(Please do not use plant-based detergents as they may cause damage to plastic parts.)
- **When using a chemical cloth, be sure to follow the instructions carefully.**
- **Factors such as rust may shorten the working life of the unit.**
(Damage to the unit caused by the use of prohibited agents such as solvents, detergents, and abrasives (also damage due to factors such as rust) is not covered by the warranty.)
- **The area that has undergone antibacterial processing (the shaded area in the right figure) produces antibacterial effects when bacteria adhere to the surface.**
(The antibacterial effects are not produced when the surface is unclean.)



Maintenance - Continuation

1 Cleaning the unit exterior, hand drying area and air inlet

1 Turn the ground-fault circuit interrupter "OFF".

2 Wipe the unit exterior and the hand drying area with a tightly wrung out piece of cloth.

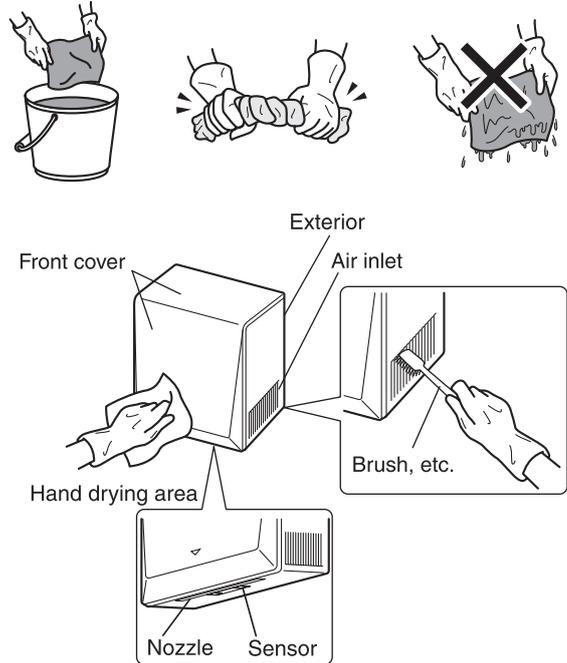
- When it is unclean, wipe it with a piece of cloth that has been soaked in neutral detergent and tightly wrung out, thoroughly remove the remaining neutral detergent and wipe it with a dry piece of cloth.
- Please be sure to wipe with a piece of cloth that has been wrung out tightly as water may enter the unit and cause damage if it is wiped with a very wet piece of cloth.
- Clean the sensor area.
 - ※ The sensor may lose its sensitivity and malfunction if the transparent surface inside the hand drying area is covered with a white-coloured substance.

Caution

- Do not use alcohol to wipe the front cover.

NOTE

- Prevent scratching on the front cover. Rust may form on the scratched area.



3 Wipe the air inlet with tightly wrung cloth.

- Brush off dust on the filter.
- Clean the air inlet periodically.
 - A clogged internal filter may slow down the air speed.

2 Cleaning the area around the unit

- Clean the floor under the unit and the wall around the unit periodically.

(Trouble shooting)

Implement the inspections and procedures below in the following cases.

In such cases	Inspections	Procedures
No air blows even if hands are inserted.	Are any lights in the display on? Has a blackout occurred?	<ul style="list-style-type: none"> • Turn the ground-fault circuit interrupter "ON". • Place your hands all the way inside the hand drying area.
	Are you putting your hands in all the way?	
	Was the ground-fault circuit interrupter turned on while your hands or an object was inside the hand drying area?	<ul style="list-style-type: none"> • Turn the ground-fault circuit interrupter "OFF", and when the display lamps all go out, remove any foreign substances or dirt. Wait for at least 1 minute after turning the ground-fault circuit interrupter "OFF", and then turn it back "ON" again.
	Is the sensor blocked by dirt or dust?	
Air does not stop.	Is the sensor in the hand drying area unclean?	
Stops operating during hand drying.	Has the dryer been used continually for more than 30 seconds? Are any lights flashing?	<ul style="list-style-type: none"> • If the hand dryer is used continually for more than 30 seconds, the power light flashes and the dryer automatically stops. Remove your hands and then re-insert them.
The air is cold. Air does not warm up.	The heater switch is off.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn the heater switch "ON".
	Air conditioning is not working (room temperature is 20°C or below).	<ul style="list-style-type: none"> • This unit has a built-in heater, but the air may not feel warm when the room temperature is low.
	Is the room temperature too high?	<ul style="list-style-type: none"> • The heater may not operate if it is used continually.
The power light does not light up even when the power is switched on.	Was there a blackout? Is the ground-fault circuit interrupter "OFF"?	<ul style="list-style-type: none"> • Turn the ground-fault circuit interrupter "ON".
The power light is flashing.	This may flash if there is a malfunction in the power supply.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn the ground-fault circuit interrupter "OFF", check that the power light is off and wait 1 minute. Then turn the ground-fault circuit interrupter "ON" again.
	Has the dryer been used continually for more than 30 seconds? Are any lights flashing?	<ul style="list-style-type: none"> • If the hand dryer is used continually for more than 30 seconds, the power light flashes and the dryer automatically stops. Remove your hands and then re-insert them.
Turning the heater off.	The heater can be turned off.	<ul style="list-style-type: none"> • Ask your dealer to turn the heater off.
The air speed is low.	The filter may be clogged with dust.	<ul style="list-style-type: none"> • Brush off dust.

If the above procedures do not work, turn off the ground-fault circuit interrupter and have your dealer inspect and if necessary, repair the unit.
(Costs are as agreed with the dealer.)

(Specifications)

Model	Voltage	Frequency	Heater	Power Input (W)	Current (A)	Weight	Dimensions (W × D × H)
JT-S1AP-W-NA	Single-phase 120V AC	60Hz	ON	1020	8.8	11 lb. (5 kg)	9 7/8 × 6 5/16 × 11 7/16 in. (250 × 160 × 290 mm)
JT-S1AP-S-NA			OFF	730	6.3		

■ Guide of air speed setting and drying time only model with heater

Drying times guide ※	Noise
(approx.) 9 seconds	(approx.) 62 dB

※ Drying times are based on Mitsubishi measurements. (50mg of water per hand)

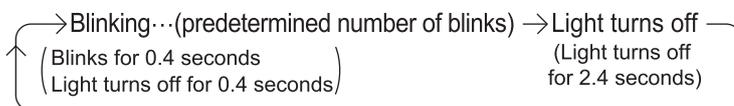
Working life of the motor/heater

- The working life of the motor and heater is 7 years when used 200 times per day.
The working life may be shortened if the unit is used in a location where the power supply voltage is high or when the operation times per user are long.
- No air blows as the motor dies.
(There may odors or noise when the motor dies, but this does not indicate a malfunction.)
The air becomes cold when the heater dies. Please contact the dealer for a replacement when the heater dies.
(subject to fees)

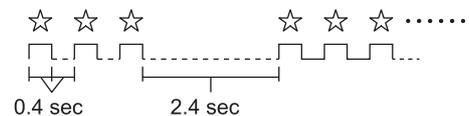
■ Malfunction location quick reference chart (The power light blinking pattern shows each error code as below chart.)

○ : Lit ☆ : Blinking (every 0.4 sec) ● : Unlit

<Blinking cycle>



Ex: "Motor abnormality 1" blinks 3 times



	Description	POWER (LED1)	Main cause of error
Normal	When normal	○	—
	Tamper prevention	☆	30-second continuous operation (automatic return)
Abnormal	Power-supply detection abnormality	2 blinks	Power-supply noise (automatic return)
	Motor abnormality 1	3 blinks	Motor: lock/connector detached
	Motor abnormality 2	4 blinks	Motor: brush life limit/brush abnormality
	Power board temperature abnormality	5 blinks	Power board: high-temperature/low-temperature (automatic return)
	Main board temperature abnormality	6 blinks	Main board: high-temperature/low-temperature (automatic return)
	Microcomputer abnormality	7 blinks	Microcomputer abnormality (main board)
	No power/fuse opened	●	Power cut-off, electric current fuse and temperature fuse opened

User Inspection



Things to look for

- The unit does not stop blowing air.
- The air power is unstable.
- There is a burn odor.
- The leakage circuit breaker shuts off.
- There is unusual noise or vibration during operation.
- Other abnormalities or malfunctions.

Stop using the unit

Cut off power to the unit using the circuit breaker to avoid accidents or injury. Make sure to contact your dealer and consult about inspection and repair costs.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

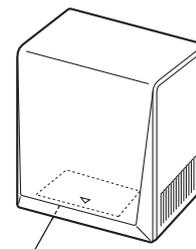
Tokyo Building 2-7-3, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japan

Jet Towel Sèche-mains

MODÈLE

JT-S1AP-W-NA	Modèle avec chauffage
JT-S1AP-S-NA	

Couleur de l'unité	-W (Blanc) -S (Argenté)
--------------------	-------------------------



Emplacement de la plaque d'identification indiquant le nom du modèle et les caractéristiques électriques

Puissance d'entrée : 120 V CA monophasé
Utilisation en intérieur uniquement

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Pour l'utilisateur

- Avant d'utiliser l'unité, lisez le manuel attentivement afin d'assurer une utilisation sûre et correcte. Après avoir lu ce manuel, conservez-le dans un endroit facilement accessible pour consultation ultérieure.

N'essayez pas d'installer l'unité par vous-même, au risque d'affecter la sécurité et le fonctionnement de celle-ci.

Cette unité est destinée au séchage des mains, et n'est pas couverte par une garantie en cas d'utilisation à d'autres fins.

L'unité n'est pas dotée de fonctions de stérilisation ou de désinfection.

INDEX

Précautions de sécurité	2
Noms des pièces	3
Comment utiliser l'unité	4
■ Mise sous tension	4
■ En cas de non-utilisation pendant une période prolongée ...	4
■ Comment utiliser l'unité	4
Maintenance	6
① Nettoyage de l'extérieur de l'unité, de la zone de séchage des mains et de l'entrée d'air	6
② Nettoyage de la zone environnante	6
Résolution des problèmes	7
Spécifications	8

(Précautions de sécurité)

Les dangers (ainsi que le degré de dangerosité) résultant d'une manipulation inappropriée sont classés et expliqués ci-dessous.

 Avertissement		Les situations suivantes peuvent provoquer des blessures graves ou mortelles en cas de manipulation inappropriée.	
 Interdit	<ul style="list-style-type: none"> ● N'installez pas l'unité dans des endroits pouvant être exposés à des fuites de gaz combustible. Cela pourrait provoquer un incendie. ● N'utilisez pas l'unité dans des endroits où des dommages dus au sel peuvent se produire, ou exposés à des gaz corrosifs, neutres ou réducteurs. Cela pourrait provoquer un incendie, des décharges électriques ou un dysfonctionnement. 	 Ne démontez pas l'unité	<ul style="list-style-type: none"> ● Ne modifiez et ne démontez pas l'unité. Le non-respect de cette consigne pourrait causer un incendie, des décharges électriques ou des blessures. ● En cas de déplacement de l'unité, consultez votre revendeur ou installateur. Il existe un risque de blessure.
 N'utilisez pas l'unité dans une salle d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> ● N'utilisez pas l'unité dans une salle d'eau ou dans des endroits exposés à une forte humidité dans l'air, ou à un emplacement où de la condensation pourrait se former sur l'unité. Cela pourrait provoquer des décharges électriques ou un dysfonctionnement. 	 Important ! Suivez les instructions.	<ul style="list-style-type: none"> ● Puissance d'entrée : 120 V CA monophasé. Une alimentation électrique inappropriée pourrait provoquer un incendie, des décharges électriques ou un dysfonctionnement. ● La source d'alimentation doit disposer d'un câblage dédié. L'utilisation de cette unité avec d'autres appareils sur une douille de dérivation pourrait causer une chaleur anormale, pouvant provoquer un incendie.
 L'unité ne doit jamais être mouillée.	<ul style="list-style-type: none"> ● L'eau ne doit jamais s'infiltrer dans l'unité. Cela pourrait provoquer des décharges électriques ou un dysfonctionnement. 		

 Attention		Les situations suivantes pourraient provoquer des blessures ou des dommages matériels en cas de manipulation inadéquate de l'unité.	
 Interdit	<ul style="list-style-type: none"> ● Cette unité n'est pas destinée à être utilisée par de jeunes enfants ou des personnes à mobilité réduite, sauf s'ils sont encadrés par une personne responsable permettant d'assurer une utilisation sûre de l'unité. ● Ne laissez pas les enfants s'accrocher à l'unité. Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'unité. ● N'utilisez pas l'unité pour des usages autres que le séchage des mains. Une utilisation inadéquate pourrait provoquer un accident. 	 Important ! Suivez les instructions.	<ul style="list-style-type: none"> ● Portez des gants lors des travaux de maintenance. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures. ● Si l'unité cesse de fonctionner, ou lorsqu'un dysfonctionnement survient, désactivez l'interrupteur d'alimentation ainsi que le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre au niveau du circuit de dérivation afin d'éviter tout accident, puis contactez votre revendeur afin de procéder à une inspection et à des réparations. Le non-respect de l'une de ces consignes peut entraîner des décharges électriques, des courts-circuits ou un incendie dus à un court-circuit.

REMARQUE

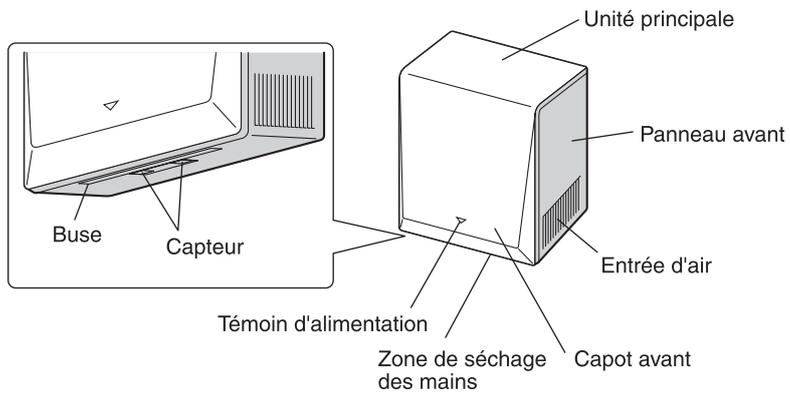
- **N'utilisez pas l'unité dans les endroits suivants.**

- À l'extérieur
- Dans un endroit où la température pourrait être inférieure à 32 °F (0 °C).
- Dans un endroit exposé à une grande quantité de poussière.
- Dans un endroit où la température pourrait être supérieure à 104 °F (40 °C).
- Dans un endroit exposé à une forte condensation.
- Dans un endroit où des dommages dus au sel peuvent se produire.
- Dans des véhicules (y compris les bateaux et les avions)
- À proximité de nourriture ou de vaisselle
- À un endroit où l'unité pourrait être exposée à la lumière directe du soleil ou à une forte lumière solaire (cela pourrait provoquer un dysfonctionnement du capteur).
- Cuisines (Endroits présentant un risque de projections d'eau.)
- Dans des endroits où l'unité pourrait entrer en contact direct avec de l'eau.
- Dans des pièces où des cuves de stérilisation ou des piscines ont été installées.
- Dans des endroits exposés à des gaz corrosifs, neutres ou réducteurs. (Cela pourrait réduire la durée de vie de l'unité et/ou causer un dysfonctionnement.)

- **N'utilisez pas l'unité en présence de produits chimiques sur vos mains.**
(Cela pourrait endommager la surface de l'unité, entraîner une décoloration ou l'apparition de craquelures.)
- **Essayez soigneusement tout détergent ou produit chimique présent sur l'unité. N'utilisez pas des détergents autres que ceux ayant été recommandés.**
(Le non-respect de cette consigne pourrait endommager la surface de l'unité, entraîner une décoloration ou l'apparition de craquelures.)
Pour obtenir plus de détails concernant les détergents, consultez la section « Maintenance » (page 5).
- **Si de l'eau pénètre dans l'unité, veillez à ce que l'entrée d'air n'entre pas en contact étroit avec l'eau, car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la machine ou l'absorption de l'eau par les matières acoustiques, entraînant le développement de bactéries.**

(Noms des pièces)

※ Les zones ombrées de l'illustration indiquent les matériaux antibactériens (à l'exception des zones de ventilation).



Comment utiliser l'unité

Mise sous tension

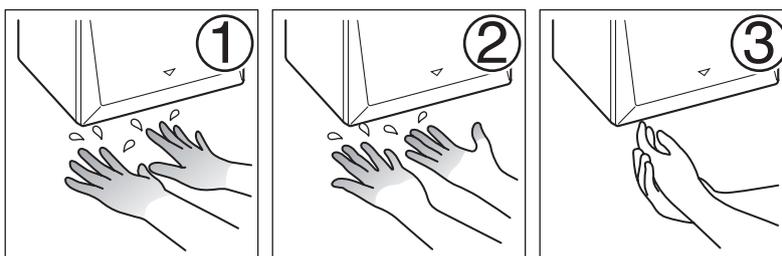
Positionnez le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur ON (Marche).

- Le témoin d'alimentation (bleu) s'allume.

En cas de non-utilisation pendant une période prolongée

Positionnez le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur OFF (ARRÊT).

Comment utiliser l'unité



Frottez vos mains une fois l'eau éliminée

- Le sèche-mains se met automatiquement en marche lorsque vous placez vos mains dans la zone de séchage.

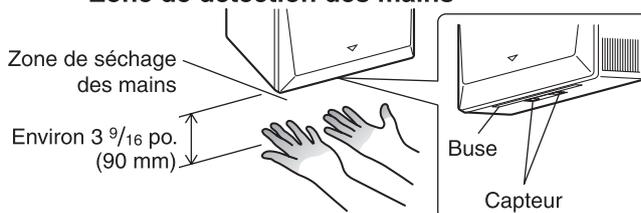
※ Consultez la section « Zone de détection des mains »

Attention

- N'utilisez pas l'unité avec des désinfectants tels que l'alcool ou des produits chimiques.

(Cela pourrait endommager l'unité.)

Zone de détection des mains



- Utilisez le sèche-mains en respectant la zone indiquée ci-dessus

※ La zone de détection des mains peut varier en fonction des conditions environnantes.

Fonction d'arrêt automatique

- Le témoin d'alimentation clignote et le sèche-mains s'arrête automatiquement lorsque ce dernier est utilisé de façon continue pendant plus de 30 secondes.
Pour continuer à utiliser le sèche-mains, éloignez vos mains, puis repositionnez-les.

Chauffage

- Permet d'atténuer la sensation d'air froid.
- Le chauffage peut ne pas fonctionner lors d'une utilisation prolongée : il existe un danger de brûlure lorsque la température de l'air chaud augmente. La température de l'air varie en fonction de la température ambiante, la sensation de chaleur pouvant être inexistante lorsque la température ambiante est de 68 °F/20 °C.
- Consultez votre revendeur lorsque vous souhaitez modifier ou ajuster le réglage. Votre revendeur fera une estimation du coût.



Avertissement



Ne démontez pas l'unité

- Ne modifiez et ne démontez pas l'unité. Le non-respect de cette consigne pourrait causer un incendie, des décharges électriques ou des blessures.

Maintenance



Avertissement

- **L'eau ne doit jamais s'infiltrer dans l'unité.**
Cela pourrait provoquer des décharges électriques ou un dysfonctionnement.



Attention

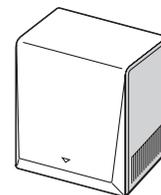
- **Portez des gants lors des travaux de maintenance.**
Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures.

Attention

- **Nettoyez l'extérieur de l'unité avec de l'alcool en veillant à bien essuyer tout excédent après le nettoyage.**
(Le non-respect de cette consigne pourrait endommager la surface de l'unité, entraîner une décoloration ou l'apparition de craquelures.)
 - ※ Le mot « alcool » désigne tout désinfectant dont la concentration d'éthanol est inférieure ou égale à 83 %.
Après avoir essuyé l'unité avec de l'alcool, veillez à éliminer toute trace d'alcool présente dans le collecteur.
 - ※ Ne vaporisez pas directement l'alcool sur l'unité.
- **N'utilisez pas les produits de nettoyage suivants** • Les solvants tels que les diluants ou le benzène
 - Les détergents acides, alcalins ou à base de chlore,
 - Les produits anti-moisissures
 - Les détergents à base d'agrumes ou d'autres plantes
 - Les antiseptiques.**Évitez également d'utiliser des éponges à recurer en nylon ou abrasives.**
(Elles pourraient endommager la surface de l'unité, entraîner une décoloration ou l'apparition de craquelures.)
- **Les désinfectants endommagent l'unité.**

REMARQUE

- **Lorsque vous nettoyez l'unité, utilisez un détergent neutre. (pH : 6 – 8)**
(N'utilisez pas des détergents à base de plantes au risque d'endommager les éléments en plastique.)
- **Lorsque vous utilisez un chiffon imprégné de produit chimique, suivez attentivement les instructions.**
- **Certains facteurs, tels que la rouille, peuvent réduire la durée de vie de l'unité.**
(Les dommages à l'unité causés par l'utilisation de produits non autorisés, tels que les solvants, les détergents et les abrasifs (ainsi que les dommages causés par la rouille) ne sont pas couverts par la garantie.)
- **La zone ayant fait l'objet d'un traitement antibactérien (indiquée par la zone ombrée dans l'illustration de droite) produit un effet antibactérien lorsque les bactéries adhèrent à la surface.**
(L'effet antibactérien ne se produit pas lorsque la surface est sale.)



Maintenance - Suite

1 Nettoyage de l'extérieur de l'unité, de la zone de séchage des mains et de l'entrée d'air

1 Positionnez le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur OFF (ARRÊT).

2 Essuyez l'extérieur de l'unité ainsi que la zone de séchage des mains à l'aide d'un chiffon bien essoré.

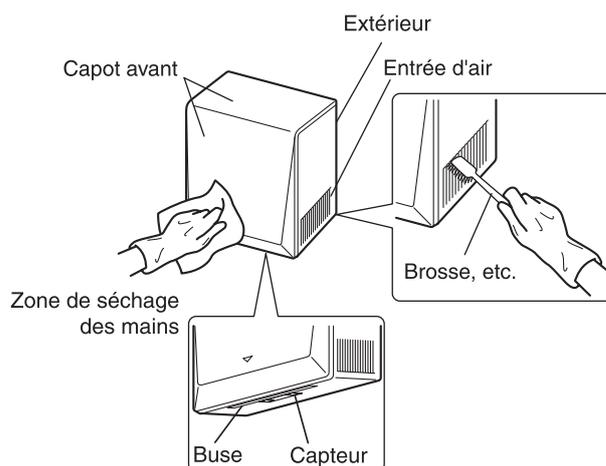
- Lorsque cette zone est sale, essuyez-la à l'aide d'un chiffon imprégné d'un détergent neutre bien essoré. Enlevez soigneusement les traces de détergent neutre et essuyez avec un chiffon sec.
- Veillez à bien essorer le chiffon : de l'eau pourrait pénétrer dans l'unité et l'endommager lorsque cette dernière est essuyée avec un chiffon très humide.
- Nettoyez la zone du capteur.
 - ※ La sensibilité du capteur pourrait diminuer et le capteur pourrait mal fonctionner si la surface transparente de la zone de séchage des mains est couverte d'une substance blanche.

Attention

- N'utilisez pas d'alcool pour essuyer le capot avant.

REMARQUE

- Évitez de gratter le capot avant. De la rouille pourrait apparaître sur la zone éraflée.



3 Essuyez l'entrée d'air à l'aide d'un chiffon bien essoré.

- Éliminez la poussière présente sur le filtre avec une brosse.
- Nettoyez régulièrement l'entrée d'air.
La vitesse de l'air pourrait être réduite en cas d'obstruction du filtre interne.

2 Nettoyage de la zone environnante

- Nettoyez régulièrement le sol en dessous de l'unité et le mur autour de l'unité.

(Résolution des problèmes)

Procédez à l'inspection et effectuez les procédures indiquées ci-après dans les situations suivantes.

Situation	Inspections	Procédures
Il n'y a pas de flux d'air même lorsque les mains sont positionnées sous l'unité.	Un témoin est-il allumé ? Une panne d'électricité est-elle survenue ? Vos mains sont-elles complètement positionnées sous l'unité ?	<ul style="list-style-type: none"> Positionnez le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur ON (Marche). Positionnez complètement vos mains dans la zone de séchage.
	Le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre était-il positionné sur ON (Marche) en présence de vos mains ou d'un objet dans la zone de séchage ? Le capteur est-il couvert de saleté ou de poussière ? Le capteur de la zone de séchage des mains est-il sale ?	<ul style="list-style-type: none"> Positionnez le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur OFF (ARRÊT) et lorsque les témoins s'éteignent, éliminez toute substance étrangère ou la saleté. <p>Patiencez au moins 1 minute après avoir positionné le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur OFF (ARRÊT) puis placez-le de nouveau sur ON (Marche).</p>
Le flux d'air ne s'arrête pas.	Le sèche-mains a-t-il été utilisé de façon continue pendant plus de 30 secondes ? L'un des témoins clignote-t-il ?	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque le sèche-mains est utilisé de façon continue pendant plus de 30 secondes, le témoin d'alimentation clignote et le sèche-mains s'arrête automatiquement. Éloignez vos mains, puis repositionnez-les.
L'unité cesse de fonctionner lors du séchage des mains.	L'interrupteur du chauffage est en position d'arrêt. La climatisation ne fonctionne pas (la température ambiante est inférieure ou égale à 20 °C). La température de la pièce est-elle trop élevée ?	<ul style="list-style-type: none"> Positionnez l'interrupteur du chauffage sur ON (Marche). Cette unité est dotée d'un chauffage intégré, mais la sensation de chaleur de l'air peut ne pas être ressentie lorsque la température de la pièce est basse. Le chauffage peut ne pas fonctionner s'il est utilisé de façon continue.
	L'air est froid. L'air ne se réchauffe pas.	
Le témoin d'alimentation ne s'allume pas même lorsque l'alimentation est allumée.	Une panne d'électricité est-elle survenue ? Le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre est-il positionné sur OFF (ARRÊT) ?	<ul style="list-style-type: none"> Positionnez le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur ON (Marche).
Le témoin d'alimentation clignote.	Il peut clignoter en présence d'un dysfonctionnement au niveau de l'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> Positionnez le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur OFF (ARRÊT), vérifiez que le témoin d'alimentation est éteint, puis patientez 1 minute. Ensuite, positionnez de nouveau le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur ON (Marche).
	Le sèche-mains a-t-il été utilisé de façon continue pendant plus de 30 secondes ? L'un des témoins clignote-t-il ?	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque le sèche-mains est utilisé de façon continue pendant plus de 30 secondes, le témoin d'alimentation clignote et le sèche-mains s'arrête automatiquement. Éloignez vos mains, puis repositionnez-les.
Éteindre le chauffage.	Le chauffage ne peut pas être éteint.	<ul style="list-style-type: none"> Demandez à votre revendeur d'éteindre le chauffage.
La vitesse du flux d'air est faible.	Le filtre est peut être obstrué par de la poussière.	<ul style="list-style-type: none"> Éliminez la poussière avec une brosse.
<p>Si les procédures ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, positionnez le disjoncteur-détecteur de fuites à la terre sur OFF (ARRÊT) et contactez votre revendeur afin qu'il procède à une inspection et à une réparation si nécessaire. (Les frais sont convenus avec le revendeur.)</p>		

(Spécifications)

Modèle	Tension	Fréquence	Chauffage	Puissance d'entrée (W)	Courant (A)	Poids	Dimensions (L × P × H)
JT-S1AP-W-NA	Monophasé 120 V CA	60Hz	ON (MARCHE)	1020	8,8	11 lb. (5 kg)	9 7/8 × 6 5/16 × 11 7/16 po. (250 × 160 × 290 mm)
JT-S1AP-S-NA			OFF (ARRÊT)	730	6,3		

■ Indications pour le réglage de la vitesse de l'air et le temps de séchage (pour le modèle avec chauffage uniquement)

Temps de séchage ※	Bruit
(environ) 9 secondes	(environ) 62 dB

※ Le temps de séchage est basé sur des calculs de Mitsubishi. (50 mg d'eau par main)

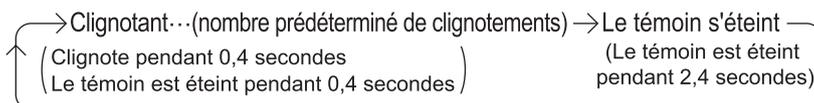
Durée de vie du moteur/chauffage

- La durée de vie du moteur et du chauffage est de 7 ans lorsque l'unité est utilisée 200 fois par jour. La durée de vie peut être réduite si l'unité est utilisée dans un endroit où la tension d'alimentation est haute ou lorsque le temps de fonctionnement par utilisateur est long.
- Le flux d'air disparaît à mesure que le moteur s'éteint.
(Des odeurs ou du bruit peuvent apparaître à mesure que le moteur s'éteint, cela n'est pas un dysfonctionnement.) L'air devient froid lorsque le chauffage s'éteint. Lorsque le chauffage n'est plus opérationnel, contactez votre revendeur afin de procéder à un remplacement. (des frais sont à prévoir)

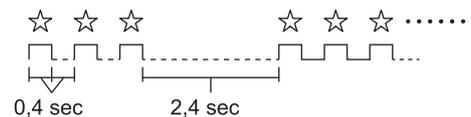
■ Tableau de référence synoptique de localisation des pannes (le schéma de clignotement du témoin d'alimentation indique le code d'erreur, tel que présenté dans le tableau ci-dessous.)

○ : Allumé ☆ : Clignotant (toutes les 0,4 sec) ● : Éteint

<Cycle de clignotement>



Ex. : « Anomalie du moteur 1 » clignote 3 fois



	Description	ALIMENTATION (LED1)	Cause principale de l'erreur
Normal	Lors du fonctionnement normal	○	-
	Prévention d'une altération	☆	Fonctionnement continu pendant 30 secondes (retour automatique)
Anomalie	Anomalie de détection de l'alimentation	2 clignotements	Bruit d'alimentation (retour automatique)
	Anomalie dans le moteur 1	3 clignotements	Moteur : verrouillage/connecteur détaché
	Anomalie dans le moteur 2	4 clignotements	Moteur : limite de durée de vie du balai/anomalie dans le balai
	Anomalie de température de la carte d'alimentation	5 clignotements	Carte d'alimentation : température élevée/température basse (retour automatique)
	Anomalie de température de la carte principale	6 clignotements	Carte principale : température élevée/température basse (retour automatique)
	Anomalie dans le micro-ordinateur	7 clignotements	Anomalie dans le micro-ordinateur (carte principale)
	Pas d'alimentation/fusible grillé	●	Coupage de l'alimentation, fusible du courant électrique et fusible de température grillés

Inspection de l'utilisateur



Éléments à vérifier

- Le flux d'air ne s'interrompt pas.
- Le flux d'air est irrégulier.
- Une odeur de brûlé apparaît.
- Le disjoncteur différentiel se coupe.
- Présence d'une vibration ou d'un bruit inhabituel pendant le fonctionnement.
- Autres anomalies ou dysfonctionnement.

Cessez d'utiliser l'unité

Coupez l'alimentation de l'unité à l'aide du disjoncteur afin d'éviter tout accident ou blessure. Contactez votre revendeur afin de convenir d'une inspection et des frais de réparation.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

Tokyo Building 2-7-3, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japon